



LA FOLIE DU MÉTAL



Achetez au moins deux (2) boîtes (50 cartouches) de chevrotines HEVI-Shot^{MD} HEVI-Metal^{MD} à plus longue portée, HEVI-Metal Xtreme^{MC}, HEVI-Hammer^{MD}, HEVI-Hammer Upland ou HEVI-Hammer Dove et obtenez un rabais de 5 \$ par boîte (25 cartouches)*.

Achat minimal exigé : Deux (2) boîtes (50 cartouches) OU un (1) emballage en vrac de 100 unités**

Rabais maximal de 200 \$ par personne ou ménage.

* L'offre comprend les chevrotines HEVI-Shot HEVI-Hammer Chesapeake.

** L'emballage en vrac de 100 unités équivaut à quatre (4) boîtes standard (25 cartouches).

Valable pour les achats effectués du 15/10/2024 au 31/12/2024.

ÉCHÉANCE POUR LA SOUMISSION PAR LA POSTE OU EN LIGNE LE 1/31/2025.

VOUS DEVEZ AVOIR AU MOINS 18 ANS POUR PARTICIPER.

DES EXCLUSIONS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT S'APPLIQUER.

CONSULTEZ LA PAGE 2 POUR LES CONDITIONS GÉNÉRALES.

Soumettez en ligne à PROMOTIONS.THEKINETICGROUP.COM et obtenez votre rabais plus rapidement!

- **Rabais plus rapide :** obtenez le rabais plus rapidement! Envoyer votre demande de rabais par la poste prendra plus de temps.
- **Économisez du temps :** la soumission en ligne est rapide et facile. Suivez nos instructions simples étape par étape pour remplir le formulaire et téléverser les images.
- **Peut se faire à partir de n'importe quel appareil :** soumettez votre demande à partir de votre ordinateur ou sur la route à partir de votre tablette ou de votre appareil mobile.

Soumettez votre demande par USPS au moyen du formulaire POSTAL, passez à l'étape 1 ci-dessous.

FORMULAIRE DE SOUMISSION POSTALE

ÉTAPE 1

Remplissez ce formulaire de rabais dans son intégralité. Le formulaire doit être écrit à la main; les étiquettes de nom et d'adresse ne sont pas acceptées.

En soumettant ce formulaire de rabais, j'accepte les modalités et conditions de cette promotion, je comprends et j'accepte la politique de confidentialité de The Kinetic Group : <https://thekineticgroup.com/privacy-policy> et j'atteste être âgé(e) d'au moins 18 ans. Les consommateurs de la Californie peuvent se désister du partage d'informations personnelles avec nos affiliés et nos partenaires d'affaires en visitant le site : <https://thekineticgroup.com/do-not-sell-or-share-my-info/>.

J'accepte de recevoir des communications de marketing récurrentes sur les nouveaux produits et les offres spéciales de HEVI-Shot® et d'autres entreprises de The Kinetic Group^{MC} et je consens à ce que les renseignements que je sou mets soient communiqués dans les États-Unis.

Courriel : _____ CUP : _____

Nom complet : _____ CUP : _____

Adresse : _____ CUP : _____

Ville : _____ État/Prov. : _____ Code postal : _____ CUP : _____

Téléphone : _____ CUP : _____

Où l'achat a-t-il été effectué? En magasin En ligne

Où avez-vous entendu parler de cette offre? Site Web de la marque Médias sociaux Courriel Recherche Internet Détaillant en magasin Détaillant en ligne

Autre

ÉTAPE 2

Achats EN MAGASIN : l'original du reçu de caisse ou de la facture est exigé. Les photocopies ne sont pas acceptées.

Achats EN LIGNE : le courriel de confirmation de la commande ET le bordereau ou l'étiquette d'expédition du produit sont exigés.

Consultez les **EXIGENCES RELATIVES À LA PREUVE D'ACHAT** à la page 2 pour en savoir plus.

ÉTAPE 3

Le ou les codes à barres CUP originaux de l'emballage du produit.

Les photocopies ne sont pas acceptées. Consultez les **EXIGENCES RELATIVES À LA PREUVE D'ACHAT** à la page 2 pour en savoir plus.



Exemple de CUP

ÉTAPE 4

Faites des photocopies de votre soumission complète pour vos dossiers.

ÉTAPE 5

Postez le formulaire de rabais dûment rempli, le ou les reçus originaux et le ou les codes à barres CUP originaux à :

La folie du métal

Promo no R10370

PO BOX 4009

GRAND RAPIDS MN 55730-4009 États-Unis

* Date limite pour les soumissions : 31/01/2025



QUI EST ADMISSIBLE ET QUI NE L'EST PAS

- Les rabais ne sont valides que pour les consommateurs finaux de tous les États américains, du District de Columbia, de Porto Rico et des îles Vierges américaines et de toutes les provinces canadiennes (payées en dollars américains seulement). Les consommateurs finaux doivent acheter un nouveau produit admissible pendant la période de promotion auprès d'un détaillant autorisé The Kinetic Group participant ou dans nos magasins de marque en ligne.
- **En raison de la confidentialité des consommateurs, tous les rabais doivent être soumis par le consommateur final individuel** en utilisant des renseignements valides sur le consommateur. Les soumissions par toute personne autre que le consommateur qui reçoit le rabais sont ANNULÉES et ne seront pas honorées, reconnues ou retournées.
- **RABAIS POUR CONSOMMATEURS SEULEMENT. Les soumissions DE CLUBS, DE GROUPES, D'ORGANISATIONS, DE DÉTAILLANTS ET DE GROSSISTES sont ANNULÉES** et ne seront pas honorées, admises ou retournées.
- **Les achats effectués auprès de particuliers, de clubs, de groupes, de grossistes, de distributeurs, de programmes de rabais The Kinetic Group, de programmes de rabais pour les employés de The Kinetic Group, de programmes de rabais pour les employés de détaillants/revendeurs/grossistes/distributeurs, de banquets de collecte de fonds ou d'événements similaires sont ANNULÉS** et ne seront pas honorés, reconnus ou retournés.
- Les achats effectués dans le cadre d'un programme d'abonnement à un produit commandité par The Kinetic Group ne sont pas admissibles aux rabais.
- **Les ACHATS EN VRAC sur un seul reçu ou fractionnés sur plusieurs reçus sont exclus, sont ANNULÉS** et ne seront pas honorés, reconnus ou retournés.
- Les personnes interdites, telles qu'elles sont définies par la Gun Control Act de 1968, 18 U.S.C. ch. 44 §§ 921 et suivants, ne sont pas admissibles.

EXIGENCES RELATIVES À LA PREUVE D'ACHAT

- **Achat en magasin** : le reçu de caisse ou la facture de vente original(e) doit accompagner la soumission. Le reçu doit indiquer les éléments suivants : date d'achat, nom du détaillant autorisé PRÉIMPRIMÉ, emplacement, **description du produit admissible acheté**, prix d'achat de chaque article et montant total des achats.
- **Achat en ligne** : le courriel de confirmation de commande (réception) ET le bordereau d'expédition ou l'étiquette d'expédition du colis doivent être soumis. Les deux doivent indiquer le montant payé ET la confirmation de livraison. La confirmation d'achat par courriel ne constitue pas, à elle seule, une preuve de livraison. Le reçu doit indiquer les éléments suivants : date d'achat, nom du détaillant autorisé PRÉIMPRIMÉ, emplacement, **description du produit admissible acheté**, prix d'achat de chaque article et montant total des achats.
- **Les reçus manuscrits comme preuve d'achat ne seront pas acceptés.**
- Le ou les codes à barres CUP originaux de l'emballage du produit.
- L'image de l'emballage du produit (DEVANT DE LA BOÎTE ET ARRIÈRE DE L'EMBALLAGE) est exigée dans le formulaire de soumission en ligne.

SOUSSIONS DE RABAIS

- Ce rabais ne peut être jumelé à aucune autre promotion ni à aucun autre coupon pour le même produit, sauf indication contraire.
- **Aucune soumission par un tiers au nom de l'utilisateur final; ces soumissions ne sont pas admises ni retournées. Les clients utilisateurs finaux doivent présenter la demande de rabais.**
- Toutes les demandes de rabais sont assujetties à un dernier examen pour approbation.
- The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents ne sont pas responsables des envois postaux en retard, perdus, manquants, abîmés, mal acheminés ou en port dû. Toutes les demandes de rabais contrefaites ou non valides (y compris les demandes incomplètes, inexacts ou illisibles) ou les demandes qui ne comprennent pas de preuves d'achat valides et lisibles seront automatiquement rejetées et non admises.
- The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents se réservent le droit, à leur seule discrétion, de modifier, d'annuler ou d'interrompre ce programme à tout moment et sans préavis.
- The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents se réservent le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les rabais et les demandes. Tout faux renseignement annule la demande de rabais.
- Les renseignements manquants, incomplets ou inexacts retarderont le traitement et annuleront l'offre de rabais. Le consommateur est seul responsable du courrier perdu, endommagé ou mal acheminé. Les soumissions en retard ou incomplètes ne seront pas traitées ni retournées.
- Toutes les demandes de rabais sont assujetties à un examen final pour approbation par The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents. Les consommateurs utilisateurs finaux doivent conserver des copies de tous les documents de demande de rabais; tous les documents soumis deviennent la propriété de The Kinetic Group, de ses sociétés affiliées ou de ses agents et ne seront pas retournés.
- The Kinetic Group, ses filiales ou ses agents se réservent le droit de demander des renseignements supplémentaires lors du traitement d'une demande de rabais.
- Dans le cas de demandes de rabais incomplètes ou ne respectant pas l'une ou l'autre des modalités pertinentes, aucun rabais ne sera émis.
- Les formulaires postaux (le cas échéant) doivent être écrits à la main, les étiquettes de nom et d'adresse ne sont pas acceptées.

ACTIVITÉ FRAUDULEUSE

- Les demandes de rabais frauduleuses pourraient donner lieu à des poursuites en vertu des lois américaines sur la fraude par courrier (18 USC, articles 1341-1342) ou d'autres lois applicables.
- Les soumissions frauduleuses (y compris toute modification ou manipulation du formulaire de soumission de rabais ou du reçu de soumission de rabais, ou la soumission de plusieurs demandes de rabais avec différents noms ou adresses pour dépasser les limites maximales par ménage) peuvent entraîner des poursuites en vertu des lois fédérales applicables, ainsi que le rejet de la demande de rabais.
- Les soumissions frauduleuses présumées seront refusées pour les soumissions actuelles **ET TOUTES LES SOUMISSIONS FUTURES.**
- Tous les doubles seront automatiquement rejetés.

PRODUITS DONNANT DROIT À L'OFFRE

- Les achats admissibles doivent être faits à partir des stocks disponibles en magasin; aucun bon d'achat différé, produit précommandé ou paiement anticipé n'est permis pour les stocks non disponibles. Offre limitée aux produits en stock pendant la période de promotion. AUCUNE EXCEPTION.
- NOUVEAUX produits en première mise en marché seulement. Les produits reconditionnés ne sont pas admissibles.

FONDS DE RABAIS ET CADEAUX

- La valeur de rachat est de 1/100 d'un cent.
- Le rabais est valable pour une période maximale de 12 mois; les fonds non utilisés seront perdus à minuit HNE le dernier jour du mois de la date limite de validité. Portez une attention particulière à la date d'expiration imprimée au recto du rabais. Des modalités de rabais s'appliquent. Vous n'aurez pas accès aux fonds après l'expiration.
- Les cadeaux sont en quantité limitée et jusqu'à épuisement des stocks.
- The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents se réservent le droit de remplacer les articles par d'autres d'une valeur similaire au besoin.
- Les rabais sont envoyés directement aux utilisateurs finaux seulement.

DURÉE DU RABAIS

- Veuillez compter environ 10 à 12 semaines pour la livraison du rabais par USPS. The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents ne sont pas responsables des délais de livraison USPS ou du courrier perdu ou endommagé. Lors des saisons hautes, la livraison du rabais peut prendre jusqu'à 20 semaines. Assurez-vous que votre adresse postale est exacte avant de soumettre votre demande de rabais. The Kinetic Group, ses sociétés affiliées ou ses agents ne sont pas responsables des adresses erronées.
- **Pour vérifier le statut de votre soumission, visitez le site <https://promotions.thekineticgroup.com/FR/CA/> ou appelez sans frais au 855 252-9157 du lundi au vendredi de 7 h à 19 h et le samedi de 9 h à 17 h HC (fêtes nationales américaines exclues).**

DIVERS

- Nul là où la loi l'interdit, assujetti à l'impôt ou à d'autres restrictions.
- Le non-respect de ces modalités entraîne l'annulation du rabais ou sa non-admissibilité.

